

仁

爱

诺贝尔和平奖得主特里萨修女传

屈雅君 刘铁英 编译

一生

珠海出版社

穷人的圣母

二十世纪真正的另类

世人为之神魂颠倒的凡人



诺贝尔和平奖得主特里萨修女传

仁

爱

—

生

屈雅君 刘铁英 编译

珠海出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

仁爱一生：诺贝尔和平奖得主特里萨修女传 / 屈雅君
刘铁英编译 .—珠海：珠海出版社，2002.1
ISBN 7 - 80607 - 846 - 0
I . 仁 … II . ①屈 … ②刘 … III . 特里萨 (1910 ~
1997) —传记 IV .B979.935.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 080970 号

仁爱一生：诺贝尔和平奖得主特里萨修女传

©屈雅君 刘铁英 编译

终 审 成 平

责任编辑 李向群

装帧设计 吕唯唯

出版发行 珠海出版社

社 址 珠海市兴业路 52 号 32 栋 1 单元 2 层

电 话 2515348 邮政编码 519001

印 刷 广东省茂名广发印刷有限公司

开 本 850 × 1168mm 1/32

印 张 8.5 字数 169.7 千字 插页 4

版 次 2002 年 1 月第 1 版

2002 年 1 月第 1 次印刷

印 数 1 - 8000 册

ISBN 7 - 80607 - 846 - 0/B · 7

定 价 15.80 元

版权所有·翻印必究



对生命的狂喜



服侍——60岁



心痛——60岁



最后的目光



虔诚——82岁



回归天国



悲恸与不舍



感恩



知足



纯净——70岁



凝望



灿烂——75岁

获1979年
诺贝尔和平奖



两位世界著名女性在一起

特里萨修女1910年生于土耳其人统治下的马其顿。12岁萌生做修女的愿望，18岁远赴印度受训成为修女，27岁发终身誓愿并升任女修道院院长。38岁开始了在加尔各答贫民窟为穷人服务的生涯，所服侍者均为赤贫的人、濒死者、弃婴、麻疯病人……在她的心目中，穷人比富人更需要尊严，穷人在价值的等级中，至高无上。40岁建立“仁爱传教修女会”。获得过多个国际性奖项，1979年获颁诺贝尔和平奖。

她一生追求财富以外的价值，博爱，执著，微小。对大人物和小人物有同等强烈的吸引力，其追随者遍布世界各地。

责任编辑：李向群

封面设计：吕唯唯

电脑制作：罗玉先

特里萨修女语录

我们的穷人需要的不是同情和怜悯，而是爱心和同感。但是我们必须知道，他们是可爱的人、伟大的人，这种认识就会叫我们去爱他们，服侍他们。

在这个地球上仍有许许多多贫困、孱弱、痛苦的人，我们不能忘掉这些人，不能只追求自己的幸福。

不要因为必须才去助人，要真心欢喜地帮助人。如果你关心别人，你的人生就会变得美丽。

看看我们的身边，如果在我们的家里看见贫苦的人，就从家庭开始爱，付出微笑，付出时间给身旁的人。

我们不能让贫困的人到死之前仍被抛弃，至少应该让他在断气的那一刹那，感觉自己仍然是这个世界上的一个极重要的人。

……在离垃圾堆几米远的地方，一些穿着白色道袍的女人发现一副鬼一般的骨架，那几乎是一副嶙峋的、被纸一般的人皮裹着的骷髅，他还有一丝气息残存，但蛆虫已经开始侵蚀他的肌肤。白袍女人们把老人搬进一间盖了荫篷的大堂，喂他进食，清洁他凄凉的、黏满便溺的身体。一位年老的女人正从他的伤口里拔去蛆虫。

“你怎么能够忍受我的臭味？”那衰弱得要死的人轻轻地喘道。面前这个女人的行为使他目瞪口呆。

“比起你身上的痛苦，这根本算不了什么。”照顾他的女士回答。

老人奇怪地说：“你不是这里的人。这里的人不会做你做的事。”在垂死之际，他努力着使自己微笑：“你是应当受到赞美的！”

“不！”穿袍子的女人反对说，并以微笑回报：“应当受到赞美的是你，你不要赞美我。”

这位貌不惊人的女士，曾经让无数被世俗社会抛弃的人们在生命的最后几个钟头里，获得尊严的补偿，她就是1979年诺贝尔和平奖获得者、仁爱传教修女会(MissionariesofCharity)的创始人——特里萨修女。

目
录

写在前面的话 / 1

理想篇

引子

儿时的特里萨——艾格妮丝 / 3

加尔各答——穷人的地狱 / 6

传教之路

踏上传教之路

——为了蓄积在心中多年的理想 / 8

从艾格妮丝到特里萨修女

——一次意义重大的嬗变 / 10

走出修女院的高墙

——为了穷人中的穷人 / 12

事业篇

贫民区学校

——为人间地狱点燃的希望之光 / 19

得道者多助

——从山重水复到柳暗花明 / 23

“儿童之家”

——最不幸者的幸运之所 / 27

“临终关怀院”——流落街头的

贫病者和垂死者温馨的家 / 30

“麻疯病康复中心”

——饱尝歧视人群的希望所在 / 38



目
录

为濒死的儿童争权益	
——我听到了死亡孩子的呼喊 / 46	
胎儿也是人	
——以“自然家庭计划”代替堕胎 / 49	
行善仅凭良心是不够的——做穷人	
的朋友，有时要冒生命危险 / 50	
成功定律——成功 = 执着的信念 +	
无私的奉献 + 锲而不舍的工作 / 55	

花絮篇

对任何苦命人要无条件地尊重 / 61	
博爱——冲破了宗教和贫贱之墙 / 62	
为了濒死者临终前的心灵安宁 / 64	
圣体大会上的见闻 / 66	
爱的精神不死 / 68	
被爱传染的孩子们 / 68	
“那是同一位基督” / 69	
不畏权贵——因为心中无私	
受人敬重——因为能坦然做人 / 72	
我行我素与从善如流 / 74	
“有时我觉得身如空壳” / 76	
没有空去说虔诚的空话 / 79	
不是为了获奖 / 83	
我就是一件平凡的“器具” / 86	
常人学不来的经营理财新观念 / 88	

目

录

- 超凡能力源自对“主”的虔诚 / 91
一生献给了爱的事业 / 93
我们面对的是一个脆弱的天主 / 95
爱——真心的付出
 圣洁——分苦同味 / 97
穷苦人更需要尊重 / 100
贫穷不是天意，行善意味着
 要放弃有价值的东西 / 102
困苦大众的救援队 / 104
时刻体验穷人的生活
 ——为了能真心地施爱 / 106
行神迹不如友善待人 / 110
从马尼拉到纽约的布隆克斯
 ——将爱心播散到全世界 / 112
欧洲也有贫民区 / 114
爱要从家庭开始 / 117
“我也是个革命家，
 但是我的革命成分中只有爱！” / 120
“代替世界上所有的穷人领奖” / 123
修士与胡子神甫 / 126
从修女到嬷嬷
 ——不仅仅是称谓的改变 / 131
与霍乱搏斗 / 134
有效利用有限的资源 / 139
真诚与勇气 / 142

目
录

贫困者之言 / 144
孤儿的健康成长需要有家庭的氛围 / 147
“终身誓愿”仪式 / 149
不全都是赞扬之声 / 150
“如果我们不让这滴甘露掉进苦海里， 苦海就会少了这一滴” / 153
放松紧张的心 / 157

回响篇

——龚札来·路易对特里萨修女的所见所闻及感悟

幸福的秘诀 / 163
烦 扰 / 164
各尽所能 / 164
容易记的捐款数字 / 165
擦皮鞋的准新郎 / 166
看！邮递员来了 / 166
孩子们的腰包钱 / 167
行好事不必为钱发愁 / 168
乞丐捐钱 / 168
小孩做小事 / 169
爱无界限 / 170
有关特里萨修女之种种 / 171
基督教的协会会员 / 173
竞相敬重 / 174
母亲的微笑 / 175

目
录

- 圣文生·德保 / 175
捐来的公园 / 176
一颗爱心燃起千烛光 / 177
节省蛋糕与蜡烛 / 177
前有古人 / 178
优先服务区 / 179
选择最艰苦的工作 / 180
“她到处行善” / 180
天主的奇妙 / 181
领事签证 / 182
分文不取 / 184
在委内瑞拉建立会院 / 185
交谈方式 / 186
畅快的笑 / 187
“我仅是穷苦人的手臂” / 188
守时与不守时 / 191
饮食淡泊，天主优先 / 192
迟了十二个小时 / 194
应付裕如 / 195
以父及子及圣神之名 / 196
卡特与特里萨同期在西班牙 / 197
一位西班牙青年与特里萨修女的故事 / 198
免用邮政区号 / 202
两位皇后 / 203
上电视台 / 205

目
录

宝 藏 / 206
为了爱穷人 / 207
在西班牙创新记录 / 209
不只是趣闻 / 210
加尔各答：化脓的溃疡 / 212
仁爱传教修会在人身上为天主服务 / 216
感恩祭是特里萨修女事业的基础 / 219
视穷人如耶稣 / 220
竭诚待人 / 220
特里萨的工作真有效率吗 / 221
精神贫穷的人 / 222
选择“微小” / 223
特里萨修女是我们这时代的先知 / 225

金石篇

特里萨修女的演讲摘录 / 229
特里萨修女致布什总统与 萨达姆·侯赛因总统的信 / 236
特里萨修女语录 / 238
特里萨国际合作协会会章节选 / 247
社会显要对特里萨修女的评价 / 248

特里萨修女生平大事年表 / 253

理 想 篇

“我在高阶层社会的人士前，和在加尔各达贫民中的感觉都是一样的。我们总应当向他们表示出我们爱他们。我们应当把他们领到天主的台前，因为天主即是爱。”

“我们的穷人需要的不是同情和怜悯，而是爱心和同感。但是我们必须知道，他们是可爱的人、伟大的人，这种认识就会叫我们去爱他们，服侍他们。”

——特里萨修女